

# RASA SAYANG

Folk tune from the Malay archipelago (probably the Moluccas = Maluku Islands, now Indonesia)

Top row; refrain and 1st verse of Malay lyrics.

Bottom row: refrain and 1st verse of Indonesian (Maluku) lyrics.

**Refrain**

Ra-sa sa-yang hey! ra-sa sa-yang sa-yang hey! Hey li-hat no - na jauh, Ra-sa sa-yang sa-yang hey! Ra-sa  
Ra-sa sa-yang - e Ra-sa sa-yang sa-yang - e Eee li-a Am-bon jau, Ra-sa sa-yang sa-yang - e! Ra-sa

(5) **Fine** ( Verse )

sa-yang hey! ra-sa sa-yang sa-yang hey! Hey li-hat no - na jauh, Ra-sa sa - yang sa-yang hey! 1. Bu - ah cem -  
sa-yang - e ra-sa sa-yang sa-yang - e! Eee li-a Am-bon jau, Ra-sa sa - yang sa-yang - e! 1. Ma-na kan -

(9) 

-pe-dak di luar pa-gar, Am-bil ga - lah to - long jo-lok-kan, Sa - ya bu - dak ba - ru be - la-jar, Ka - lau sa -  
-cil a - kan di - ke-jar, Ke da-lam pa-sar co - ba-lah cari, Ma-sih ke - cil ra-jin be - la-jar, Su-dah be -

(12) 

-lah to-long tun - juk-kan, Pu-lau, pan - dan ja-uh ke ten gah, Gu-nung da - ik ber-ca-bang ti - ga, Han-cur ba -  
-sar se-nan-glah di - ri, Si A - mat men-ga - ji ta - mat, Men - ga - ji Qur' - an di waktu fa - jar. Bi - ar lam -

(15) 

-dan di - kan - dung ta - nah, Bu - di yang baik di - ke - nang ju - ga. Ra - sa  
-bat a - sal se - la - mat, Tak - kan la - ri gu - nung di - ke - jar. Ra - sa

After last verse  
D.C. al Fine.